



Na osnovu člana 35, stav 1, tačka 1.1, Zakona br. 03/L-209 o Centralnoj Banci Republike Kosova i člana 8, stav 1, tačka 1.1, i stav 2, tačka 2.3, Zakona br. 04/L-155 o Platnom Sistemu, Odbor Centralne Banke, na sastanku održanom 22.decembra 2015, usvojio je sledeću:

Uredbu O Sistemu Standardnih Brojeva Bankarskih Računa

Član 1 Cilj

Cilj ove uredbe je određivanje strukture brojeva bankarskih računa, odnosa između banke i klijenta u vezi sa stvaranjem, komunikacijom i korišćenjem brojeva bankarskih računa, kao i procedura za kontrolu validnosti brojeva bankarskih računa.

Član 2 Delokrug primene

1. Subjekti primene ove uredbe su komercijalne banke licencirane od strane Centralne banke Republike Kosova (CBK).
2. CBK primenjuje odredbe ove uredbe u ulozi operatera za izvršenje plaćanja svojim klijentima.

Član 3 Definicije

U sprovođenju ove uredbe izrazi u nastavku imaju sledeća značenja:

- a) “Banka” označava subjekat koji je definisan u Zakonu o bankama;
- b) “BBAN” Osnovni Broj Bankarskog Računa (Engl.. BasicBankAccountNumber) znači osnovni broj bankarskog računa, koji predstavlja numerički kod, koji na jedinstven način identifikuje bankarski račun u zemlji;

- c) "IBAN" Međunarodni Broj Bankarskog Računa (Engl. International Bank Account Number) znači međunarodni broj bankarskog računa, koji predstavlja alfanumerički kod, koji je šira verzija BBAN-a i koji na jedinstven način identifikuje bankarski račun na međunarodnom nivou, određuje se u skladu sa međunarodnim standardom ISO 13616;
- d) "SWIFT" Svetsko Udruženje za Međubankarske Finansijske Telekomunikacije (Engl. Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication) označava kompaniju koja pruža bezbednu globalnu komunikaciju finansijskih poruka;
- e) "BIC" označava jedinstveni identifikacioni kod međunarodnih banaka (Engl. Business Identification Code); predstavlja kod koji identifikuje na međunarodnom nivou licenciranu banku za obavljanje bankarske i finansijske delatnosti na teritoriji Republike Kosova; određuje se u skladu sa međunarodnim standardom ISO 9362;
- f) "KIB" označava bankarski identifikacioni kod, koji je numerički kod koji se koristi za identifikaciju banke, zajedno sa njenim ogrankom licenciranim na nacionalnom nivou, za obavljanje bankarske i finansijske delatnosti na teritoriji Republike Kosova; određuje se od strane CBK-a;
- g) "ISO" označava Međunarodnu organizaciju za standardizaciju (Engl. International Organization for Standardization);
- h) "kontrola validnosti IBAN-a/BBAN-a" označava procenu tačnosti kontrolnog koda IBAN-a/BBAN-a;
- i) "STP" (Straight-Through Processing) označava automatsku obradu transfera sredstava. Inicira se zaduženjem računa naložioca isplate i okončava se kreditiranjem računa korisnika sredstava, bez ručne intervencije ili takve koje zahtevaju ljudsku pažnju;
- j) "klijent" označava nosioca računa (vlasnik računa) u jednoj banci;
- k) "nalog za plaćanje" označava svaki nalog platioca ili plaćenog dostavljen njegovoj/njenoj instituciji plaćanja koji zahteva izvršenje transakcije plaćanja;
- l) "ogranak banke" označava ogranak i/ili podogranak jedne banke na teritoriji Republike Kosovo.

Član 4

Funkcije standardnih brojeva računa

Korišćenje standardnih brojeva računa od strane banaka ima za cilj ispunjenje sledećih funkcija:

- a) automatska obrada u toku identifikacije bankarskih računa, pomažući obavljanje obrade STP; i
- b) ujedinjenje i standardizacija procesa kontrole validnosti bankarskih računa.

Član 5

Sastavni elementi standardnih brojeva računa

1. IBAN u Republici Kosovo se sastoji od 20 alfanumeričkih znakova i uključuje sledeće elemente:

- a) **Kod Republike Kosovo**, koji je sastavljen od 2 znaka: “**XK**“, koji su utvrđeni u Registru IBAN-a u skladu sa međunarodnim standardom ISO 3166-1;
 - b) **Kontrolni kod IBAN-a**, koji je sastavljen od 2 znaka, koji se utvrđuju u skladu sa metodom izračunavanja MOD 97-10 na osnovu međunarodnog standarda ISO 7064;
 - c) **BBAN**, koji je sastavljen od 16 znakova, utvrđenih kao što je navedeno u stavu 2 ovog člana.
2. BBAN je sastavljen od 16 numeričkih znakova i uključuje sledeće elemente:
- a) **IBK**, koji je sastavljen od 4 numeričkih znakova koji jedinstveno utvrđuju banku i ogranak te banke u kojoj je otvoren račun klijenta;
 - b) **Broj klijenta**, koji je sastavljen od 10 numeričkih znakova, koji se utvrđuju od samih banaka.
 - c) **Kontrolni kod i BBAN-a**, koji je sastavljen od 2 numerička znaka, koji se utvrđuju u skladu sa metodom izračunavanja MOD 97-10 na osnovu međunarodnog standarda ISO 7064.

Član 6

Oblik pojavljivanja standardnih brojeva računa

1. IBAN uključujući i BBAN u strukturi računa, pojavljuje se:
 - a) u elektronskim instrukcijama plaćanja – bez razmaka ili simbola razdvajanja između sastavnih znakova; i
 - b) u dokumentima plaćanja u papirnom obliku – bez razmaka ili simbola razdvajanja između sastavnih znakova ili po grupaciji od 4 znakova razdvojenih jednim razmakom

Član 7

Stvaranje i saopštavanje standardnih brojeva računa

1. Banka stvara i održava IBAN i BBAN za svaki račun u skladu sa članom 5 i aneksima 1 i 2.
2. Banka snosi odgovornost prema klijentu za tačnost IBAN-a i BBAN-a.
3. Banka saopštava svakom klijentu IBAN i BBAN njegovog računa na štampani ili elektronski način.
4. IBAN i BBAN odgovaraju na jedinstven način i mogu se odvajati jedan od drugog.

Član 8

Upotreba standardnih brojeva računa

1. Za domaća i međunarodna plaćanja, IBAN je format u upotrebi od 30. juna 2016.godine.

Član 9

Provera validnosti standardnih brojeva računa

1. Banka obrađuje i izvršava nalog za plaćanje, proverava ispravnost IBAN-a za domaća i međunarodna plaćanja. Ako se identifikuju netačnosti od provere ispravnosti, banka odbije da izvrši odgovarajuće plaćanja.
2. Provera validnosti IBAN-a i BBAN-a ostvaruje se u skladu sa "Metodom obračuna kontrolnih kodova IBAN-a i BBAN-a", kao što je definisano u aneksu 2.
3. Nacionalni sistemi plaćanja proveravaju validnost IBAN-a za platne naloge koji se izvršavaju preko ovih sistema i u slučaju netačnosti odbijaju njihovu obradu i izmirenje.

Član 10 **Identifikacioni bankarski kod (IBK)**

1. IBK se sastoji od 4 numeričkih znakova:
 - a) **bankarski kod**, sastoji se od 2 znakova, koji se utvrđuju od strane CBK-a radi jedinstvene identifikacije svake banke. Ovaj kod može biti od 10 do 99;
 - b) **kod ogranka banke**, sastoji se od 2 znakova, koji se utvrđuju od strane banaka radi jedinstvene identifikacije svakog njenog ogranka. Ovaj kod može biti od 00 do 99. Za glavni ogranak, ovaj kod mora da bude "00".
2. Što se tiče bankarskog koda, CBK:
 - a) vrši utvrđivanje po redosledu nakon izdavanja bankarske dozvole;
 - b) održava i objavljuje Registar Bankarskih Kodova;
 - c) obaveštava domaće banke, o svakoj promeni u Registru Bankarskih Kodova;
 - d) informiše relevantne strane organizacije na osnovu posebnih aranžmana za svaku promenu u Registru Bankarskih Kodova.
3. Što se tiče kodova ogranaka banaka, banke:
 - a) utvrđuju kodove koji se odnose na njihove ogranke;
 - b) obaveštavaju CBK o stvaranju, izmeni ili opozivu kodova ogranaka banaka.

Član 11 **Primena, popravne mere i kazne**

Svako povreda odredaba ove uredbe će biti predmet kaznenih mera, kao što je utvrđeno u Zakonu o Centralnoj Banci i Zakonu o Platnom Sistemu.

Član 12 **Aneksi**

Sastavni deo ove uredbe su dva aneksa:

- a) Aneks 1 – Struktura IBAN-a, i

b) Aneks 2 – Metod izračunavanja kontrolnih kodova IBAN-a

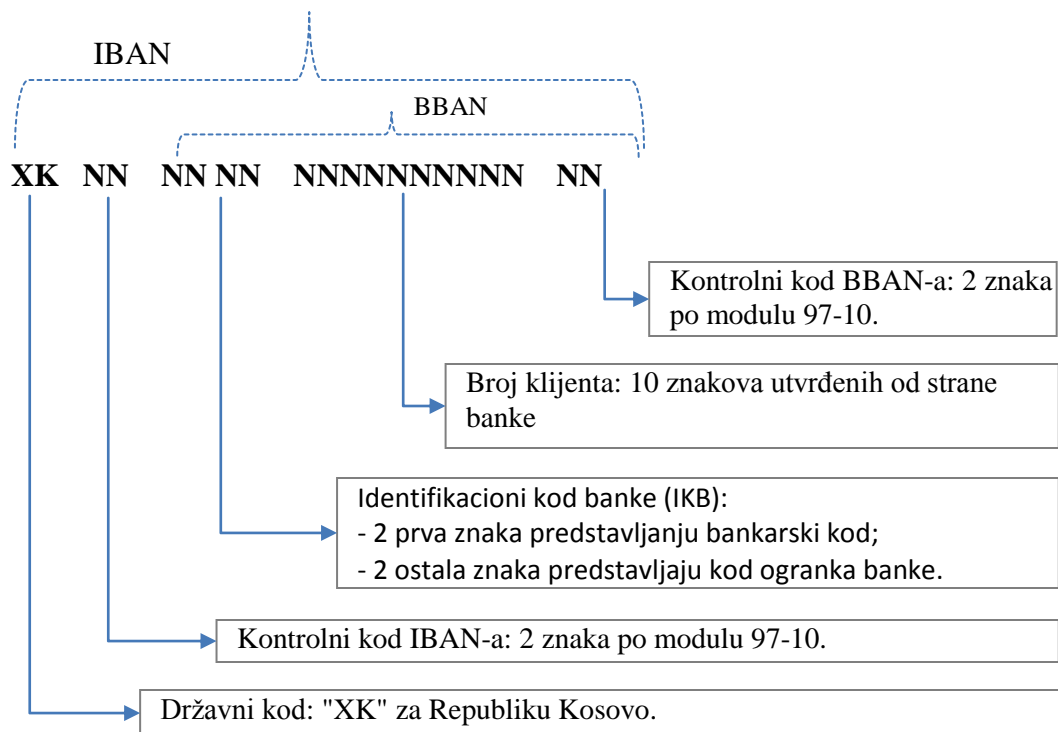
Član 13
Stupanje na snagu

Ova uredba stupa na snagu 30.juna 2016.godine i stavlja se van snage “Uredba o Sistemu Standardnih Brojeva Baknarskih Računa” usvojena od strane Odbora Centralne Banke 27. Novembra 2014.godine.

Predsednik Odbora Centralne Banke Republike Kosovo

Prof. Dr. Bedri Peci

Aneks 1
Struktura IBAN-a



Primer IBAN-a

Broj klijenta unutar banke										0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
BBAN - IKB+Br. klijenta+Kontrolni br. BBAN-a				1	2	1	2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	6		
IBAN -Državni kod+Kontrolni br. IBAN-a +BBAN	X	K	0	5	1	2	1	2	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	6	

Aneks 2

Način izračunavanja kontrolnih cifri BBAN-a i IBAN-a

Instrukcijama u nastavku, pokazuje se kako se izračunavaju kontrolne cifre BBAN-a i IBAN-a. Za tu svrhu uzimamo račun IBAN-a koji uključuje kod Kosova "XK".

Kao alogaritam za utvrđivanje kontrolnih cifara koristi se međunarodni standard ISO 7064, MOD 97-10.

Primer: X K 0 5 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6

Izračunavanje kontrolnog broja BBAN-a: 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6

Korak 1

Kao što je poznato BBAN predstavlja 16 poslednjih cifara IBAN-a.

Prvo se dve kontrolne cifre BBAN-a zamenjuju sa "00": 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 00

Korak 2

Na cifru iz Koraka 1 primenjuje se alogaritam MOD 97. Ostatak primene MOD 97 na cifri iz Koraka 1 je broj "92".

Korak 3

Rezultat iz Koraka 2 oduzima se od broja 98, koji predstavlja kontrolnu cifru BBAN-a. U našem slučaju kontrolna cifra je "06": $98 - 92 = 06$.

U slučajevima kada je cifra jednocifrena onda se dodaje "0" ispred dobijenog rezultata.

Broj BBAN-a koji uključuje kontrolnu cifru iz Koraka 3 je; 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 06

Za potvrđivanje tačnosti BBAN-a, ostatak nakon primene MOD 97 u BBAN-u (1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 06) mora dati rezultat "1".

Izračunavanje kontrolnog broja IBAN-a: X K 0 5 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6

Korak 1

Državni kod i kontrolnu cifru premeštamo na kraju, zatim kontrolnu cifru zamenjujemo sa "00" dok se slova "XK" zamenjuju sa brojevima prema sledećoj tabeli:

A = 10	G = 16	M = 22	S = 28	Y = 34
B = 11	H = 17	N = 23	T = 29	Z = 35
C = 12	I = 18	O = 24	U = 30	
D = 13	J = 19	P = 25	V = 31	
E = 14	K = 20	Q = 26	W = 32	
F = 15	L = 21	R = 27	X = 33	

Rezultat: 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6 XK 0 0, nakon pretvaranja slova imamo broj 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6 3 3 2 0 0 0

Korak 2

Primenimo MOD 97 u dobijenom rezultatu na Koraku 1: 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6 3 3 2 0 0
0. Ostatak od primene MOD 97 u rezultatu iz Koraka 1 je broj "93".

Korak 3

Rezultat iz Koraka 2 oduzima se od broja 98, koji predstavlja kontrolni broj IBAN-a. U našem slučaju, kontrolni kod je "05": $98-93 = 05$. (U slučajevima kada dobijeni rezultat ima samo jedan znak, onda se dodaje "0" ispred dobijenog rezultata.)

Broj IBAN-a, koji uključuje kontrolni kod iz Koraka 3 je X K 05 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6

Za potvrđivanje tačnosti IBAN-a, prvo ćemo državni i kontrolni kod premeštati na kraju, i slova "XK" ćemo pretvoriti u brojeve. Ostatak nakon primene MOD 97 na pripremljenu cifru (1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6 3320 0 5) mora dati rezultat "1".

Primer primene MOD 97

Referišemo se primeru primene MOD 97 u BBAN-u (1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6):

- I. 9 prve cifre broja dele se sa 97
 $121201234/97 = 1249497.257$
- II. Potpuni deo dobijenog rezultata umnožava se sa brojem 97
 $1249497*97=121201209$
- III. Od prvog 9-to cifrenog broja oduzimamo broj uzet od rezultata u Koraku 2.
 $121201234 - 121201209 = 25$
- IV. Stvaramo novi broj sastavljen od rezultata iz Koraka 3 i 7 brojeve u nastavku cifre BBAN-a i ovaj broj delimo sa 97.
 $255678906/97=2635865.01$
U našem slučaju, u ovom koraku uključili smo sve cifre, inače ovaj postupak se ponavlja sve dok se u izračunavanju ne uključe svi brojevi.
- V. Potpuni deo dobijenog rezultata umnožava se sa brojem 97
 $2635865*97=255678905$
- VI. Od pripremljenog broja u Koraku 4 oduzimamo rezultat koraka 5.
 $255678906 - 255678905 = 1$
Dobijeni rezultat predstavlja ostatak iz izračunavanja MOD 97 cifre 1 2 1 2 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 6.